



Bruxelles, 5 iulie 2017
(OR. en)

10895/17

**Dosar interinstituțional:
2016/0308 (COD)**

**CODEC 1189
WTO 153
COEST 164
NIS 15
PE 51**

NOTĂ DE INFORMARE

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Comitetul Reprezentanților Permanenți / Consiliul
Subiect:	Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind introducerea de măsuri comerciale autonome temporare pentru Ucraina care completează concesiile comerciale disponibile în temeiul Acordului de asociere - Rezultatul primei lecturi a Parlamentului European (Strasbourg, 3-6 iulie 2017)

I. INTRODUCERE

În conformitate cu dispozițiile articolului 294 din TFUE și cu Declarația comună privind aspectele practice în cadrul procedurii de codecizie¹, între Consiliu, Parlamentul European și Comisie au avut loc o serie de contacte informale în vederea obținerii unui acord în primă lectură cu privire la acest dosar, evitându-se astfel necesitatea unei a doua lecturi și a concilierii.

În acest context, dl Jarosław WAŁĘSA (PPE, PL), în calitate de raportor, a prezentat două amendamente de compromis (amendamentele 22-23) la propunerea de regulament, în numele Comisiei pentru comerț internațional. Asupra acestor amendamente se ajunsese la un acord pe parcursul contactelor informale sus-menționate.

¹ JO C 145, 30.6.2007, p. 5.

II. VOT

Cu ocazia votului din 4 iulie 2017, Parlamentul European a adoptat în cadrul ședinței plenare amendamentele (amendamentele 22-23) la propunerea de regulament.

Propunerea Comisiei astfel modificată și rezoluția legislativă constituie poziția în primă lectură a Parlamentului², reflectând acordul la care se ajunsese în prealabil între instituții. Consiliul ar trebui, prin urmare, să fie în măsură să aprobe poziția Parlamentului.

Actul ar urma apoi să fie adoptat cu formularea care corespunde poziției Parlamentului.

² Textul amendamentelor adoptate și rezoluția legislativă a Parlamentului European figurează în anexă. Amendamentele se prezintă sub forma unui text consolidat, în care modificările aduse propunerii Comisiei sunt evidențiate prin caractere aldine cursive. Simbolul „■” indică eliminări din text.

P8_TA-PROV(2017)0285

Introducerea de măsuri comerciale autonome temporare pentru Ucraina *I**

Rezoluția legislativă a Parlamentului European din 4 iulie 2017 referitoare la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind introducerea de măsuri comerciale autonome temporare pentru Ucraina care completează concesiile comerciale disponibile în temeiul Acordului de asociere (COM(2016)0631 – C8-0392/2016 – 2016/0308(COD))

(Procedura legislativă ordinară: prima lectură)

Parlamentul European,

- având în vedere propunerea Comisiei prezentată Parlamentului European și Consiliului (COM(2016)0631),
 - având în vedere articolul 294 alineatul (2) și articolul 207 alineatul (2) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în temeiul cărora propunerea a fost prezentată de către Comisie Parlamentului (C8-0392/2016),
 - având în vedere articolul 294 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
 - având în vedere acordul provizoriu aprobat de comisia competentă în temeiul articolului 69f alineatul (4) din Regulamentul său de procedură și angajamentul reprezentantului Consiliului, exprimat în scrisoarea din 29 iunie 2017, de a aproba poziția Parlamentului European în conformitate cu articolul 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
 - având în vedere articolul 59 din Regulamentul său de procedură,
 - având în vedere raportul Comisiei pentru comerț internațional și avizul Comisiei pentru agricultură și dezvoltare rurală (A8-0193/2017),
1. adoptă poziția în primă lectură prezentată în continuare¹;
 2. ia act de declarația Comisiei anexată la prezenta rezoluție care va fi publicată în seria L a *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene* împreună cu actul legislativ final;
 3. solicită Comisiei să îl sesizeze din nou în cazul în care înlocuiește, modifică în mod substanțial sau intenționează să modifice în mod substanțial propunerea;
 4. încredințează Președintelui sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei, precum și parlamentelor naționale poziția Parlamentului.

¹ Prezenta poziție înlocuiește amendamentele adoptate la 1 iunie 2017 (Texte adoptate, P8_TA(2017)0236).

P8_TC1-COD(2016)0308

Poziția Parlamentului European adoptată în primă lectură la 4 iulie 2017 în vederea adoptării Regulamentului (UE) 2017/... al Parlamentului European și al Consiliului privind introducerea de măsuri comerciale autonome temporare pentru Ucraina, care completează concesiile comerciale disponibile în temeiul Acordului de asociere

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară¹,

¹ Poziția Parlamentului European din 4 iulie 2017.

întrucât:

- (1) Acordul de asociere dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte¹ (denumit în continuare „Acordul de asociere”) reprezintă baza relației dintre Uniune și Ucraina. Titlul IV din Acordul de asociere, care se referă la comerț și aspectele legate de comerț se aplică cu titlu provizoriu de la 1 ianuarie 2016². În preambulul Acordului de asociere, părțile la acesta și-au exprimat dorința de a consolida și de a extinde relațiile într-un mod ambițios și inovator.
- (2) **În** vederea **consolidării** eforturilor de reformă economică **și politică** depuse de Ucraina și pentru a sprijini **și a accelera** dezvoltarea unor relații economice mai strânse cu Uniunea ■ , este adecvat **și necesar** să se intensifice fluxurile comerciale aferente importului anumitor produse agricole și să se acorde concesiile sub forma unor măsuri comerciale autonome pentru anumite produse industriale în conformitate cu accelerarea eliminării taxelor vamale în cadrul comerțului dintre Uniune ■ și Ucraina.

¹ JO L 161, 29.5.2014, p. 3.

² Decizia 2014/668/UE a Consiliului din 23 iunie 2014 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului de asociere între Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte, în ceea ce privește titlul III (cu excepția dispozițiilor referitoare la tratamentul aplicat resortisanților țărilor terțe care lucrează cu forme legale pe teritoriul celeilalte părți) și titlurile IV, V, VI și VII din acord, precum și a anexelor și protocoalelor aferente (JO L 278, 20.9.2014, p. 1).

- (3) **Comisia a analizat a motivele de fapt care stau la baza selecției produselor care intră sub incidența prezentului regulament, în special impactul potențial al acestuia asupra beneficiarilor mici și mijlocii din Ucraina, și a oferit Parlamentului European și Consiliului o explicație cu privire la acestea.** Măsurile comerciale autonome stabilite de prezentul regulament ar trebui acordate pentru **produsele care sunt evaluate a fi benefice în lumina acestei analize. Măsurile comerciale autonome respective ar trebui să ia** forma următoarelor regimuri preferențiale: (i) contingente tarifare zero pentru produsele incluse în anexele I și II la prezentul regulament, în plus față de contingentele tarifare zero prevăzute în Acordul **de asociere**, și (ii) eliminarea integrală a taxelor la import (denumite în continuare „taxe vamale preferențiale”) pentru produsele industriale incluse în anexa III la prezentul regulament.
- (4) În scopul prevenirii fraudelor, dreptul de a beneficia de măsurile comerciale autonome stabilite de prezentul regulament ar trebui să fie condiționate de respectarea de către Ucraina a **tuturor condițiilor** relevante **pentru obținerea de avantaje ce decurg din Acordul de asociere, inclusiv a** regulilor de origine a produselor în cauză și a procedurilor aferente, precum și de implicarea Ucrainei în cooperarea administrativă strânsă cu Uniunea ■ , astfel cum se prevede în acordul **respectiv**.

- (5) Ucraina ar trebui să se abțină de la introducerea unor noi taxe vamale sau a unor taxe cu efect echivalent, precum și a unor noi restricții cantitative sau a unor măsuri cu efect echivalent, sau de la creșterea nivelurilor taxelor vamale sau ale altor taxe în vigoare, sau de la introducerea oricăror alte restricții. În cazul nerespectării de către Ucraina a oricăreia dintre aceste condiții, Comisia ar trebui să fie împuternicită să suspende temporar toate sau o parte din măsurile comerciale autonome stabilite de prezentul regulament.
- (6) Este necesar să se prevadă reintroducerea, în temeiul Acordului de asociere și sub rezerva unei anchete a Comisiei, a taxelor prevăzute de Tariful Vamal Comun în cazul importurilor de orice produse aflate sub incidența prezentului regulament care cauzează sau riscă să cauzeze dificultăți grave producătorilor din Uniune de produse similare sau direct concurente.
- (7) În vederea asigurării unor condiții uniforme pentru punerea în aplicare a prezentului regulament, ar trebui conferite competențe de executare Comisiei pentru a permite suspendarea temporară a regimurilor preferențiale stabilite prin prezentul regulament și introducerea unor măsuri corective în cazurile în care producătorii din Uniune sunt sau ar putea fi grav afectați de importurile realizate în temeiul prezentului regulament. Respectivul competențe ar trebui să fie exercitate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului¹.

¹ Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către statele membre al exercitării competențelor de executare de către Comisie (JO L 55, 28.2.2011, p. 13).

- (8) Contingentele tarifare zero stabilite de prezentul regulament ar trebui să fie gestionate de Comisie în conformitate cu Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/2447 al Comisiei¹, cu excepția contingentelor tarifare zero pentru anumite produse agricole care ar trebui gestionate de Comisie în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului² și cu actele delegate și de punere în aplicare adoptate în temeiul respectivului regulament.
- (9) Articolele 2 și 3 din Acordul de asociere *prevăd că* respectarea principiilor democratice, a drepturilor omului și a libertăților fundamentale și a principiului statului de drept, *precum și eforturile de combatere a corupției și a criminalității organizate și măsurile de promovare a dezvoltării durabile și a unui multilateralism eficient* constituie elemente esențiale ale *relațiilor cu Ucraina, care sunt reglementate de* acordul respectiv. Este adecvat să se introducă posibilitatea de a suspenda temporar regimurile preferențiale prevăzute de prezentul regulament în cazul nerespectării *de către Ucraina* a principiilor *generale* ale *Acordului de asociere, în mod similar altor acorduri de asociere semnate de Uniune*.

¹ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/2447 al Comisiei din 24 noiembrie 2015 de stabilire a unor norme pentru punerea în aplicare a anumitor dispoziții din Regulamentul (UE) nr. 952/2013 al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a Codului vamal al Uniunii (JO L 343, 29.12.2015, p. 558).

² Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de instituire a unei organizări comune a piețelor produselor agricole și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 922/72, (CEE) nr. 234/79, (CE) nr. 1037/2001 și (CE) nr. 1234/2007 ale Consiliului (JO L 347, 20.12.2013, p. 671).

- (10) *Raportul anual al Comisiei privind punerea în aplicare a zonei de liber schimb complex și cuprinzător, care este parte integrantă din Acordul de asociere, ar trebui să includă o evaluare detaliată a punerii în aplicare a măsurilor comerciale autonome stabilite de prezentul regulament.*
- (11) Având în vedere situația economică dificilă din Ucraina, prezentul regulament ar trebui să intre în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul I
Regimurile preferențiale

- (1) În plus față de contingentele tarifare zero stabilite de Acordul de asociere, produsele agricole enumerate în anexele I și II la prezentul regulament sunt admise la importul din Ucraina în Uniune în limitele contingentelor tarifare zero ale Uniunii stabilite în anexele respective. Aceste contingente tarifare zero se administrează după cum urmează:
- (a) Contingentele tarifare zero pentru produsele agricole enumerate în anexa I la prezentul regulament sunt gestionate de Comisie în conformitate cu articolele 49 – 54 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/2447.
- (b) Contingentele tarifare zero pentru produsele agricole enumerate în anexa II la prezentul regulament sunt gestionate de Comisie în temeiul articolului 184 din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 și al actelor delegate și de punere în aplicare adoptate în temeiul respectivului articol.
- (2) Taxele vamale preferențiale aplicate importurilor în Uniune de anumite produse industriale originare din Ucraina se aplică în conformitate cu anexa III.

Articolul 2

Condițiile de acordare a regimurilor preferențiale

Dreptul Ucrainei la contingente tarifare zero **și taxe vamale preferențiale aplicate importurilor** introduse prin articolul 1 este condiționat de:

- (a) respectarea de către Ucraina a regulilor de origine pentru produse și a procedurilor aferente, astfel cum se prevede în Acordul de asociere, în special în Protocolul I la acesta privind definiția conceptului de „produse originare” și metodele de cooperare administrativă, precum și în Protocolul II la acesta privind asistența administrativă reciprocă în domeniul vamal; ***contingentele tarifare zero și taxele vamale preferențiale aplicate importurilor introduse prin articolul 1*** din prezentul regulament ***se aplică mărfurilor originare sau expediate din teritorii care nu se află sub controlul efectiv al Guvernului Ucrainei, dacă mărfurile respective au fost puse la dispoziția autorităților ucrainene pentru examinare și dacă conformitatea cu condițiile care conferă dreptul la regimurile preferențiale a fost verificată în conformitate cu Acordul de asociere;***

- (b) neintroducerea de către Ucraina a unor noi taxe vamale sau a unor taxe cu efect echivalent, precum și a unor noi restricții cantitative sau a unor măsuri cu efect echivalent asupra importurilor originare din Uniune și păstrarea taxelor vamale și a celorlalte taxe la nivelurile actuale și neintroducerea oricăror alte restricții, ***inclusiv a unor măsuri administrative interne discriminatorii***, începând cu ... [data intrării în vigoare a prezentului regulament];
- (c) respectarea de către Ucraina a principiilor democratice, a drepturilor omului și a libertăților fundamentale și respectarea principiilor statului de drept, ***precum și eforturile continue și susținute în ceea ce privește lupta împotriva corupției și a activităților ilegale*** prevăzute la ***articolele 2, 3 și 22*** din Acordul de asociere; ***și***
- (d) ***respectarea neîntreruptă de către Ucraina a obligațiilor de cooperare în chestiunile legate de ocuparea forței de muncă, politica socială și egalitatea de șanse în conformitate cu titlul IV capitolul 13 (Comerțul și dezvoltarea durabilă) și cu titlul V capitolul 21 (Cooperarea privind ocuparea forței de muncă, politica socială și egalitatea de șanse) din Acordul de asociere, precum și a obiectivelor prevăzute la articolul 420 din acesta.***

Articolul 3

Suspendarea temporară

- (1) În situația în care constată că există suficiente dovezi care indică nerespectarea de către Ucraina a condițiilor stabilite la articolul 2, Comisia poate suspenda, integral sau parțial, regimurile preferențiale prevăzute în prezentul regulament, în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 5 alineatul (2).
- (2) ***În situația în care un stat membru solicită Comisiei să suspende oricare dintre regimurile preferențiale prevăzute în prezentul regulament din cauza nerespectării condițiilor stabilite la articolul 2 litera (b), Comisia furnizează un aviz motivat, în termen de patru luni de la depunerea cererii, privind dovedirea plângerii referitoare la nerespectarea acestor condiții. În cazul în care concluzionează că plângerea este întemeiată, Comisia inițiază procedura menționată la alineatul (1) din prezentul articol.***

Articolul 4

Clauza de salvagardare

- (1) Dacă un produs originar din Ucraina este importat în condiții care cauzează sau pot cauza dificultăți grave producătorilor ***din Uniune*** de produse similare sau aflate în concurență directă, taxele prevăzute de Tariful Vamal Comun aferente unui astfel de produs pot fi reintroduse oricând **■**.
- (2) ***Comisia monitorizează îndeaproape impactul prezentului regulament în ceea ce privește produsele enumerate în anexele I și II, inclusiv în ceea ce privește prețurile pe piața Uniunii, ținând seama de informațiile cu privire la exporturile, importurile și producția Uniunii de produse care fac obiectul măsurilor comerciale autonome stabilite de prezentul regulament.***

- (3) Comisia ia o decizie oficială de deschidere a unei anchete, într-un termen rezonabil:
- la cererea unui stat membru, *sau*
 - la cererea *oricărei persoane juridice sau a oricărei asociații fără personalitate juridică care acționează în numele industriei din Uniune, care înseamnă toți producătorii din Uniune de produse similare sau direct concurente sau o proporție majoră a acestora*, sau
 - la inițiativa *proprie* a Comisiei, *în cazul în care aceasta consideră că există suficiente dovezi prima facie în sensul existenței dificultăților grave menționate la alineatul (1)*.

În sensul prezentului articol, „proporție majoră” înseamnă producătorii din Uniune a căror producție colectivă constituie mai mult de 50 % din producția totală a Uniunii de produse similare sau aflate în concurență directă realizată de către cea parte a industriei din Uniune care și-a exprimat susținerea sau opoziția față de cerere, și care reprezintă nu mai puțin de 25 % din totalul producției de produse similare sau aflate în concurență directă realizate de industria din Uniune.

În cazul în care decide deschiderea unei anchete, Comisia publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* un aviz care anunță deschiderea acestei anchete. Acest aviz conține un rezumat al informațiilor primite și prevede că orice informație relevantă se trimite Comisiei. Avizul precizează termenul în care părțile interesate își pot prezenta în scris punctele de vedere. Termenul respectiv nu depășește patru luni de la data publicării avizului.

- (4) Comisia caută toate informațiile pe care le consideră necesare și poate verifica informațiile primite de la Ucraina sau de la orice altă sursă relevantă. Comisia poate fi asistată de funcționari ai statului membru pe teritoriul căruia ar putea fi efectuate verificări, în urma unei cereri în acest sens din partea respectivului stat membru.
- (5) La examinarea posibilei existențe a dificultăților grave menționate la alineatul (1), Comisia ia în considerare, *inter alia*, următorii factori privind producătorii din Uniune, atunci când aceste informații sunt disponibile:
- cota de piață,
 - producția,
 - stocurile,
 - capacitatea de producție,
 - utilizarea capacității,
 - ocuparea forței de muncă,
 - importurile,
 - prețurile.

- (6) Ancheta se încheie în termen de șase luni de la publicarea avizului menționat la alineatul (3) din prezentul articol. Comisia poate, în situații excepționale, să prelungească acest termen în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 5 alineatul (2).
- (7) În termen de trei luni de la încheierea anchetei, Comisia ia o decizie cu privire la reintroducerea taxelor prevăzute de Tariful Vamal Comun, prin intermediul unui act de punere în aplicare, în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 5 alineatul (2). Actul de punere în aplicare respectiv intră în vigoare în termen de o lună de la data publicării sale. ***Taxele prevăzute de Tariful vamal comun se reintroduc pe perioada de timp necesară pentru a contracara deteriorarea situației economice și/sau financiare a producătorilor din Uniune sau pe perioada cât persistă riscul unor asemenea deteriorări. Perioada de reintroducere nu depășește un an, cu excepția cazului în care este prelungită în cazuri justificate în mod corespunzător. În cazul în care, din constatarea definitivă a faptelor, reiese că nu sunt îndeplinite condițiile prevăzute la alineatul (1) din prezentul articol, Comisia adoptă un act de punere în aplicare pentru încetarea anchetei și a procedurilor, în conformitate cu procedura de examinare prevăzută la articolul 5 alineatul (2).***
- (8) În cazul în care circumstanțe excepționale care necesită o acțiune imediată fac ancheta imposibilă, Comisia poate lua orice măsură preventivă care este necesară, după informarea Comitetului Codului Vamal menționat la articolul 5(1).

Articolul 5
Procedura comitetului

- (1) În scopul punerii în aplicare a articolului 1 alineatul (1) litera (a) și a articolului 4 din prezentul regulament, Comisia este asistată de Comitetul Codului Vamal, instituit prin articolul 285 din Regulamentul (UE) nr. 952/2013 al Parlamentului European și al Consiliului¹. Respectivul comitet este un comitet în înțelesul Regulamentului (UE) nr. 182/2011.
- (2) În cazul în care se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.

Articolul 6
Evaluarea punerii în aplicare a măsurilor comerciale autonome

Raportul anual al Comisiei privind punerea în aplicare a zonei de liber schimb complex și cuprinzător include o evaluare detaliată a punerii în aplicare a măsurilor comerciale autonome prevăzute în prezentul regulament și include, în măsura în care este necesar, o evaluare a impactului social al acestor măsuri în Ucraina și în Uniune. Informațiile privind utilizarea contingentelor tarifare aferente agriculturii sunt puse la dispoziție pe site-urile web ale Comisiei.

¹ Regulamentul (UE) nr. 952/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 octombrie 2013 de stabilire a Codului vamal al Uniunii (JO L 269, 10.10.2013, p. 1).

Articolul 7

Intrarea în vigoare și aplicarea

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică timp de trei ani de la [data intrării în vigoare a prezentului regulament].

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la ...,

Pentru Parlamentul European

Președintele

Pentru Consiliu

Președintele

ANEXA I

Contingente tarifare zero pentru produsele agricole menționate la articolul 1 alineatul (1) litera (a)

În pofida regulilor de interpretare a Nomenclaturii combinate (NC), textul descrierii produselor trebuie considerat ca având o valoare pur indicativă. În sensul prezentei anexe, domeniul de aplicare al regimului preferențial este determinat de codurile NC existente la ... [data intrării în vigoare a prezentului regulament].

Nr. de ordine	Cod NC	Descrierea produselor		Volumul anual al contingentelor (în tone greutate netă, cu excepția cazurilor în care se specifică altfel)
09.6750	0409	Miere naturală		2 500

Nr. de ordine	Cod NC	Descrierea produselor		Volumul anual al contingentelor (în tone greutate netă, cu excepția cazurilor în care se specifică altfel)
09.6751	Ex 1103 19 20 ¹ 1103 19 90 1103 20 90 1104 19 10 1104 19 50 1104 19 61 1104 19 69 ex 1104 29 ² 1104 30	Crupe de orz Crupe și griș din cereale (altele decât grâu, secară, ovăz, porumb, orez și orz) Pelete din cereale (altele decât grâu, secară, ovăz, porumb, orez și orz) Boabe de grâu presate sau sub formă de fulgi Boabe de porumb presate sau sub formă de fulgi Boabe de orz presate Boabe de orz sub formă de fulgi Boabe prelucrate (de exemplu, decojite, lustruite, tăiate sau zdrobite), altele decât de ovăz, de secară sau de porumb		7 800

¹ Cod TARIC 1103 19 20 10.

² Coduri TARIC 1104 29 04 00, 1104 29 05 00, 1104 29 08 00, 1104 29 17 90, 1104 29 30 90, 1104 29 51 00, 1104 29 59 90, 1104 29 81 00 și 1104 29 89 90.

Nr. de ordine	Cod NC	Descrierea produselor		Volumul anual al contingentelor (în tone greutate netă, cu excepția cazurilor în care se specifică altfel)
		Germeți de cereale, întregi, presăți, sub formă de fulgi sau zdrobiți		
09.6752	2002	Tomate preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic		3 000

Nr. de ordine	Cod NC	Descrierea produselor		Volumul anual al contingentelor (în tone greutate netă, cu excepția cazurilor în care se specifică altfel)
09.6753	2009 61 90 2009 69 11 2009 69 71 2009 69 79 2009 69 90	<p>Suc de struguri (inclusiv must de struguri), cu o valoare Brix de maximum 30, cu o valoare de maximum 18 EUR per 100 kg greutate netă</p> <p>Suc de struguri (inclusiv must de struguri), cu o valoare Brix de peste 67, cu o valoare de maximum 22 EUR per 100 kg greutate netă</p> <p>Suc de struguri (inclusiv must de struguri), cu o valoare Brix de peste 30 dar de maximum 67, cu o valoare de maximum 18 EUR per 100 kg greutate netă</p>		500
09.6754	1004	Ovăz		4 000

ANEXA II

Contingente tarifare zero pentru produsele agricole menționate la articolul 1 alineatul (1) litera (b)

În pofida regulilor de interpretare a Nomenclaturii combinate (NC), textul descrierii produselor trebuie considerat ca având o valoare pur indicativă. În sensul prezentei anexe, domeniul de aplicare al regimului preferențial este determinat de codurile NC existente la ... [data intrării în vigoare a prezentului regulament]..

Produs	Clasificare tarifară	Volumul anual al contingentelor
<u>Grâu</u> comun, alac și meslin, făină, crupe, griș și pelete	1001 9099 1101 00 15, 1101 00 90 1102 90 90 1103 11 90, 1103 20 60	65 000 de tone/an
<u>Porumb</u> , altul decât cel pentru sămânță, făină, crupe, griș, pelete și boabe	1005 90 00 1102 20 1103 13 1103 20 40 1104 23	625 000 de tone/an
<u>Orz</u> , altul decât sub formă de semințe, făină și pelete	1003 90 00 1102 90 10 ex 1103 20 25	325 000 de tone/an

ANEXA III

Taxe vamale preferențiale aplicate produselor industriale menționate la articolul 1 alineatul (2)

În pofida regulilor de interpretare a Nomenclaturii combinate (NC), textul descrierii produselor trebuie considerat ca având o valoare pur indicativă. În sensul prezentei anexe, domeniul de aplicare al regimului preferențial este determinat de codurile NC existente la ... [data intrării în vigoare a prezentului regulament].

NC 2016	DESCRIERE	Taxe vamale aplicate
	CAPITOLUL 31 – ÎNGRĂȘĂMINTE	
I		
3102 21 00	Sulfat de amoniu (cu excepția celui sub formă de pelete sau forme similare sau în ambalaje cu o greutate brută de maximum 10 kg)	0 %
3102 40 10	Amestecuri de nitrat de amoniu cu carbonat de calciu sau alte substanțe anorganice care nu sunt folosite ca îngrășăminte, cu un conținut de azot de maximum 28 % în greutate (cu excepția celor sub formă de pelete sau forme similare sau în ambalaje cu o greutate brută de maximum 10 kg)	0 %
3102 50 00	Nitrat de sodiu (cu excepția celui sub formă de pelete sau forme similare sau în ambalaje cu o greutate brută de maximum 10 kg)	0 %
3105 20 10	Îngrășăminte minerale sau chimice cu conținut de azot, de fosfor sau de potasiu, cu un conținut de azot de	0 %

	peste 10 % din greutatea produsului anhidru în stare uscată (cu excepția celor sub formă de tablete sau forme similare sau în ambalaje cu o greutate brută de maximum 10 kg)	
3105 51 00	Îngrășăminte minerale sau chimice care conțin nitrați și fosfați	0 %
	CAPITOLUL 32 – EXTRACTE TANANTE SAU COLORANTE; TANINI ȘI DERIVAȚII LOR; COLORANȚI, PIGMENȚI ȘI ALTE SUBSTANȚE COLORANTE; VOPSELE ȘI LACURI; MASTICURI; CERNELURI	
320611 00	Pigmenți și preparate pe bază de dioxid de titan, care conțin dioxid de titan minimum 80 % în greutate, calculat pentru materia uscată	0 %
	CAPITOLUL 64 – ÎNCĂLȚĂMINTE, GHETRE ȘI ARTICOLE SIMILARE; PĂRȚI ALE ACESTOR ARTICOLE	
6402 91 90	Încălțăminte care acoperă glezna, cu tălpi exterioare și fețe din cauciuc sau din material plastic	0 %
6402 99 98	Încălțăminte cu tălpi exterioare din cauciuc sau din material plastic și fețe din material plastic, cu tălpile interioare de o lungime de minimum 24 de cm, pentru femei	0 %
6403 99 96	Încălțăminte pentru bărbați cu tălpile exterioare din cauciuc, din material plastic sau din piele reconstituită și cu fețe din piele naturală (care nu acoperă glezna), cu tălpile interioare de o lungime de minimum 24 de cm	0 %

6403 99 98	Încălțăminte cu tălpile exterioare din cauciuc, din material plastic sau din piele reconstituită și fețe din piele naturală, cu tălpile interioare de o lungime de minimum 24 de cm, pentru femei	0 %
	CAPITOLUL 74 – CUPRU ȘI ARTICOLE DIN CUPRU	
7407 21 10	Bare și tije, din aliaje pe bază de cupru-zinc „alamă”	0 %
7408 11 00	Sârmă din cupru rafinat, a cărei dimensiune maximă a secțiunii transversale este de peste 6 mm	0 %
	CAPITOLUL 76 – ALUMINIU ȘI ARTICOLE DIN ALUMINIU	
7601 10 00	Aluminiu, nealiat, sub formă brută	0 %
7601 20 20	Aliaje de aluminiu sub formă brută, sub formă de brame sau țagle	0 %
7601 20 80	Aliaje de aluminiu sub formă brută (altele decât brame și țagle)	0 %
7604 21 00	Profile tubulare din aliaje de aluminiu	0 %
7604 29 90	Profile solide, din aliaje de aluminiu	0 %
7616 99 90	Articole din aluminiu, neturnate	0 %
	CAPITOLUL 85 – MAȘINI, APARATE ȘI ECHIPAMENTE ELECTRICE ȘI PĂRȚI ALE ACESTORA; APARATE DE ÎNREGISTRAT SAU DE REPRODUS SUNETUL, APARATE DE TELEVIZIUNE DE ÎNREGISTRAT SAU DE REPRODUS IMAGINE ȘI SUNET ȘI PĂRȚI ȘI	

	ACCESORII ALE ACESTOR APARATE	
8525 80 99	Aparate de înregistrat video, altele decât cele capabile să înregistreze numai sunetele și imaginile captate de o cameră de televiziune	0 %
8528 71 19	Receptoare de semnale videofonice (tunere) (cu excepția subansamblelor electronice pentru a fi încorporate în mașinile automate de prelucrare a datelor și a aparatelor cuprinzând un microprocesor având încorporat un modem pentru acces la internet și asigurând o funcție de schimb de informații interactiv, capabil de a recepționa semnale de televiziune („set-top boxes având funcția de comunicație”)	0 %
8528 71 99	Aparate receptoare de televiziune, chiar încorporând un aparat de recepție de radiodifuziune sau un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului sau a imaginilor, neconcepute pentru a încorpora un dispozitiv de afișare sau un ecran video [cu excepția receptoarelor de semnale videofonice (tunere), a dispozitivelor „set-top box” cu funcție de comunicație)	0 %
8528 72 40	Aparate de recepție pentru televiziune, în culori, cu ecran LCD	0 %

Declarația Comisiei cu privire la articolul 3 din Regulamentul privind introducerea de măsuri comerciale autonome temporare pentru Ucraina

Comisia menționează că, în cazul în care suspendarea regimurilor preferențiale nu poate fi pusă în aplicare înainte de utilizarea completă a contingentelor tarifare anuale cu taxe vamale zero pentru produsele agricole, Comisia depune eforturi pentru o reducere sau suspendare a acestor concesi în anii următori.